

23 p.d.

EG-Zertifikat / EC-Certificate

gem. 93/42/EWG Anhang II ohne (4) / acc. 93/42/EEC Annex II without (4)

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / This certifies, that the company

Belimed AG
Grienbachstrasse 11
6300 Zug
Schweiz / Switzerland

für die Produkte / die Kategorie: Liste der Produkte siehe Anlage 1
for the products / product category: List of products see annex 1

für weitere Fertigungsstätten, Niederlassungen: siehe Anlage 2 / for additional sites: see annex 2

Reinigungs-, Wasch-, Desinfektions- und Sterilisationsanlagen und Zubehör **Cleaning-, washing-, disinfecting- and sterilizer-equipment and accessories**

ein Qualitätssicherungssystem für die Auslegung, die Fertigung und die Endkontrolle der genannten Produkte nach Maßgabe des Anhang II (ohne Abschnitt 4) der Richtlinie 93/42/EWG anwendet. Zusätzlich zur CE-Kennzeichnung muss die Kennnummer der Benannten Stelle angebracht werden. Die Gültigkeit dieses Zertifikats beruht auf der Aufrechterhaltung des Qualitätssicherungssystems in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Richtlinie und seiner Überwachung durch die Benannte Stelle gem. Anhang II Abschnitt 5. Das Zertifikat ist unter keinen Umständen übertragbar.

has established a quality system for design, production and final testing acc. to the requirements of Annex II (without section 4) of the directive 93/42/EEC. Additional to the CE-marking the notification number of the Notified Body has to be affixed. The validity of this certificate is based on the maintenance of the quality system in accordance with the requirements of the directive and its surveillance by the Notified Body according Annex II section 5. The certificate may not be transferred under any circumstances.

Reg.-Nr. / Reg.-No. 44 232 151681
Bericht Nr. / Report No. 3523 3851

Gültigkeit / Validity
von / from 2019-02-19
bis / until 2024-02-18
Edition 3



Zertifizierungsstelle für Medizinprodukte
Certification body for medical devices

Essen, 2019-01-24

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de medical@tuev-nord.de

Benannte Stelle Kenn-Nr. 0044 / Notified Body ID. No. 0044



ANLAGE / ANNEX

Anlage 1, Blatt 1 von 3
Annex 1, page 1 of 3

Reg.-Nr. / Reg. No. 44 232 151681

Produkte der Klasse IIa <i>Products of class IIa</i>	Typ Type	GMDN
---	-------------	------

Reinigungs-, und Desinfektionsgeräte für Bettgestelle, Nachttische, Transportwagen für Wäscherei und Küche, OP-Tische, OP-Schuhe, Sterilgut-Container
Cleaning and disinfection machines for medical beds, night furniture, Trolleys for laundry and kitchen, Operating tables, Operating shoes, container for sterile products

Reinigungs- und Desinfektionsgeräte / <i>Disinfector and Washer</i>	CS 750	35424
--	--------	-------

Sterilisationsmittel / <i>Germicides, Liquid</i>	Belimed Protect Cleaner and Disinfectant	47631
--	---	-------

Bericht Nr. / Report No. 3528 1572

Gültigkeit / Validity
von / from 2021-05-25
Edition 7


Zertifizierungsstelle für Medizinprodukte
Certification body for medical devices

Essen, 2021-05-25

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de medical@tuev-nord.de

Benannte Stelle Kenn-Nr. 0044 / *Notified Body ID. No. 0044*



Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder
für Gesundheitsschutz
bei Arzneimitteln und
Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-236.10.16

ANLAGE / ANNEX

Anlage 1, Blatt 2 von 3
Annex 1, page 2 of 3

Reg.-Nr. / Reg. No. 44 232 151681

Produkte der Klasse IIb
Products of class IIb

Typ
Type

GMDN

Reinigungs-, Desinfektions- und Trocknungsanlagen für medizinische Instrumente und Utensilien, Einkammeranlagen
Cleaning, disinfection and drying machines for medical instruments and utensils, single cabin washers

Reinigungs- und Desinfektionsgeräte / WD 750
Disinfector and Washer

35424

Taktreinigungs-, Desinfektions- und Trocknungsanlagen für medizinische Instrumente und Utensilien, Taktreinigungsanlagen
Tunnel cleaning, disinfection and drying machines for medical instruments and utensils, tunnel washers

Reinigungs- und Desinfektionsgeräte / WD 390
Disinfector and Washer

35424

Sterilisationsmittel Glutaraldehyd
Germicides, Liquid, Glutaraldehyde

Belimed Protect
Glutaraldehyde Disinfectant

40579

Bericht Nr. / Report No. 3528 1572

Gültigkeit / Validity
von / from 2021-05-25
Edition 7

Zertifizierungsstelle für Medizinprodukte
Certification body for medical devices

Essen, 2021-05-25

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de medical@tuev-nord.de

Benannte Stelle Kenn-Nr. 0044 / Notified Body ID. No. 0044



Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder
für Gesundheitsschutz
bei Arzneimitteln und
Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-236.10.16

ANLAGE / ANNEX

Anlage 1, Blatt 3 von 3
Annex 1, page 3 of 3

Reg.-Nr. / Reg. No. 44 232 151681

Produkte der Klasse IIb <i>Products of class IIb</i>	Typ <i>Type</i>	GMDN
Sterilisator, Wasserdampf <i>Sterilizing unit, Steam</i>	MST-H MST-V MST-V Vapofix	38671
Sterilisator, Wasserdampf mit Sterilisationsmittel Formaldehyd <i>Sterilizing unit, Steam with Germicides, Liquid, Formaldehyde</i>	MST-V-FO	40583
Reinigungs- und Desinfektionsgerät <i>Washing- and disinfection machine</i>	WD 150 WD 200 WD 250 WD 290 WD 290 IQ	35424
Reinigungs- und Desinfektionsgerät für Endoskope <i>Endoscope washer / disinfectant</i>	WD 425 WD 430	35682

Bericht Nr. / Report No. 3528 1572

Gültigkeit / Validity
von / from 2021-05-25
Edition 7

Zertifizierungsstelle für Medizinprodukte
Certification body for medical devices

Essen, 2021-05-25

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de medical@tuev-nord.de

Benannte Stelle Kenn-Nr. 0044 / Notified Body ID. No. 0044



Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder
für Gesundheitsschutz
bei Arzneimitteln und
Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-236.10.16

ANLAGE / ANNEX

Anlage 2, Blatt 1 von 1
Annex 2, page 1 of 1

Reg.-Nr. / Reg. No. 44 232 151681

Weitere Fertigungsstätten/Niederlassungen
Additional sites

Standort / Location

Belimed AG
Zelgstrasse 8
8583 Sulgen
Schweiz / Switzerland

Geltungsbereich / Scope

Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Installation, Inbetriebsetzung, Qualifizierung, Validierung, Routineüberwachung und Service von Reinigungs-, Wasch-, Desinfektions- und Sterilisationsanlagen und Zubehör
Design, manufacturing, distribution, installation, commissioning, qualification, validation, routine control and service of cleaning-, washing-, disinfecting- and sterilizer-equipment and accessories

Belimed d.o.o.
Taborska cesta 38 E
1290 Grosuplje
Slowenien / Slovenia

Erhaltungsentwicklung, Herstellung, Installation, Inbetriebsetzung und Service von Reinigungs-, Wasch-, Desinfektions- und Sterilisationsanlagen und Zubehör
Preservation development, manufacturing, installation, commissioning and service of cleaning-, washing-, disinfecting- and sterilizer-equipment and accessories

Bericht Nr. / Report No. 3523 3851

Gültigkeit / Validity
von / from 2019-02-19
Edition 3

Zertifizierungsstelle für Medizinprodukte
Certification body for medical devices

Essen, 2019-02-06

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de medical@tuev-nord.de

Benannte Stelle Kenn-Nr. 0044 / Notified Body ID. No. 0044



Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder
für Gesundheitsschutz
bei Arzneimitteln und
Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-236.10.16

Manufacturer’s Declaration – Belimed AG

in relation to Regulation (EU) 2023/607 amending Regulations (EU) 2017/745 and (EU) 2017/746 as regards the transitional provisions for certain medical devices and in vitro diagnostic medical devices, in particular with respect to

- the validity of certificates issued under Council Directive 90/385/EEC on Active Implantable Medical Devices (AIMDD) or Council Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD) (Directive Certificates) *and/or*¹
- the compliance of the devices and us as their manufacturer with the conditions for the continued placing on the market and putting into service

Manufacturer name	Belimed AG
Manufacturer address and contact details	Grienbachstrasse 11 6300 Zug Switzerland  info@belimed.ch www.belimed.com
Single Registration Number (SRN)	CH-MF-000007585 CHRN-MF-2000136

Authorised Representative name	Belimed d.o.o.
Authorised Representative address and contact details	Taborska cesta 38 E
Single Registration Number (SRN)	SI-AR-000007281

Notified body name	TÜV NORD CERT GmbH <input type="checkbox"/> See attached schedule
Notified body number	No. 0044 <input type="checkbox"/> See attached schedule

¹ The first condition is not applicable in case of devices for which the conformity assessment procedure pursuant to MDD did not require the involvement of a notified body, for which the declaration of conformity was drawn up prior to 26 May 2021 and for which the conformity assessment procedure pursuant to this Regulation requires the involvement of a notified body.

Directive Certificate number(s) to which this confirmation is made	Reg.-No. 44 232 151681 <input type="checkbox"/> See attached schedule
Original expiry date as indicated on the Directive Certificate prior to the extension of the validity	2024-02-18 <input type="checkbox"/> See attached schedule
End date of extended validity/transition period	2028-12-31 <input type="checkbox"/> See attached schedule

We, as the manufacturer declare under our sole responsibility:

- for the above listed **Directive Certificate** (or see attached schedule, if multiple certificates) the conditions for the legal extension of validity as required in Article 120.2 of the MDR are met *and/or*²
- the listed **device(s)** in the attached schedule
- and we as their manufacturer are in compliance with the conditions listed in Article 120.3c of the MDR for continued placing on the market and putting into service,

namely by fulfilling the following conditions:

➤ **Directive Certificate(s)** as listed above or in the attached schedule

- Directive Certificate(s) covering the listed device(s) was/were issued after 25 May 2017, was/were valid on 26 May 2021 and have not been withdrawn afterwards.
- Expired/expires after 20 March 2023:
- Formal application(s) to the notified body in accordance with Section 4.3, first subparagraph of Annex VII MDR for conformity assessment has/have been made or will be made/submitted by us to a notified body no later than 26 May 2024 for the device(s) listed in the attached schedule or its/their substitute(s) and signed written agreement(s) is in place in accordance with Section 4.3, second subparagraph of Annex VII MDR before 26 September 2024.

➤ **Quality Management System (QMS)**

- A QMS in accordance with Article 10(9) MDR is in place.

➤ **Device(s) as listed in the attached schedule**

- The device(s) continue to comply with the AIMDD or MDD.
- There are no significant changes in the design and intended purpose.
- The device(s) do not present an unacceptable risk to health or safety of patients, users or other persons, or to other aspects of the protection of public health.

² The first condition is not applicable in case of devices for which the conformity assessment procedure pursuant to MDD did not require the involvement of a notified body, for which the declaration of conformity was drawn up prior to 26 May 2021 and for which the conformity assessment procedure pursuant to this Regulation requires the involvement of a notified body

Signed for and on behalf of the manufacturer:

Zug, 08.01.2024

Belimed AG

[Redacted signature]



Vice President Quality & Regulatory

[Redacted name]

Schedule of Devices

The above Manufacturer's Declaration is valid for the following devices:

Identification of the device(s) ³ (e.g., device name, family/group name device model or catalogue number)	Directive Certificate number(s) to which this confirmation is made	Original expiry date as indicated on the Directive Certificate (s) prior to the extension of the validity	Notified Body name and number that issued the Directive Certificate	Notified Body name and number where the MDR application was lodged/contract signed (if applicable)	End date of extended validity / transition period	Substitute Device(s)
Disinfector and Washer / WD 200	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A
Disinfector and Washer / WD 290	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A
Disinfector and Washer / WD 290 IQ	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A
Disinfector and Washer / WD 390	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A
Disinfector and Washer / WD 425	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A
Disinfector and Washer / WD 430	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A
Disinfector and Washer / WD 750	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A

³ for devices with AIMDD/MDD certificate(s) the identification should be as in the certificate, and only if the certificate has a generic scope it should be as defined above)

Disinfector and Washer / CS 750	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A
Sterilizing Unit, Steam / MST-V	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A
Sterilizing Unit, Steam / MST-H	Reg.-No. 44 232 151681	2024-02-18	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	TÜV NORD CERT GmbH No. 0044	2028-12-31	N/A

TÜV NORD CERT GmbH, Am TÜV 1, 45307 Essen, Germany

Belimed AG
Grienbachstraße 11
6300 Zug
Switzerland

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1
45307 Essen
Germany

medical@tuev-nord.de
tuev-nord-cert.com/en

TÜV®

Reference

No.: 8003066291

Contact

Direct Dial

Date

28 December 2023

Notified Body Confirmation Letter

Reference: 8003066291

To whom it may concern,

Confirmation of the status of a formal application, written agreement, and appropriate surveillance in the framework of Regulation EU 2023/607 amending Regulations (EU) 2017/745 and (EU) 2017/746 as regards the transitional provisions for certain medical devices and in vitro diagnostic medical devices

This letter confirms that, TÜV NORD CERT GmbH, a Notified Body (NB) designated against Regulation (EU) 2017/745 (MDR) and identified by the number 0044 on NANDO, has received a formal application in accordance with Section 4.3, first subparagraph of Annex VII of MDR and has signed a written agreement in accordance with Section 4.3, second subparagraph of Annex VII of MDR with the following manufacturer:

Belimed AG
Grienbachstraße 11
6300 Zug
Switzerland

SRN Number: CH-MF-000007585

Headquarters
TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1
45307 Essen, Germany

Phone: +49 201 825-0
Fax: +49 201 825-2517
info.tncert@tuev-nord.de
tuev-nord-cert.com/en

Director
Dipl.-Ing. Wolfgang Wielpütz
Dipl.-Oec. Sandra Gerhartz

Registration Office
Amtsgericht Essen
HRB 9976
VAT ID No.: DE 811389923
Tax No.: 111/5706/2193

Deutsche Bank AG, Essen
BIC (SWIFT-Code): DEUTDE33XXX
IBAN-Code: DE26 3607 0050 0607 8950 00



The devices covered by the formal application and the written agreement mentioned above are identified in the Tables below. Table 1 identifies the devices for which an MDR application has been received, written agreement concluded and for which the NB is also responsible for appropriate surveillance of the corresponding devices under the applicable Directive. Table 2 identifies the devices for which an MDR application has been received and a written agreement concluded, but the NB has not yet taken the responsibility for appropriate surveillance of the corresponding devices under the applicable Directive.

In the case of devices covered by certificates issued under Directive 90/385/EEC (AIMDD) or Directive 93/42/EEC (MDD) that expired after 26 May 2021 and before 20 March 2023, without having been withdrawn, this letter also confirms that the manufacturer signed the written agreement under MDR by the date of MDD/AIMDD certificate expiry; or provided evidence that a competent authority of a Member State had granted a derogation or exemption from the applicable conformity assessment procedure in accordance with Article 59(1) of MDR or Article 97(1) of the MDR respectively, by the 20 Mar 2023 for the relevant devices.

The transition timelines that apply to the devices covered by this letter, subject to the manufacturer's continued compliance to the other conditions specified in Article 120.3c of MDR (as amended by (EU) 2023/607), are shown below:

- 26 May 2026 for Class III custom-made implantable devices
- 31 December 2027 for Class III devices and Class IIb implantable devices excluding Well-established technologies (WET - sutures, staples, dental fillings, dental braces, tooth crowns, screws, wedges, plates, wires, pins, clips and connectors)
- 31 December 2028 for other Class IIb devices, Class IIa, Class I devices placed on the market in sterile condition or have a measuring function
- 31 December 2028 for devices not requiring the involvement of a notified body under MDD but requiring it under MDR (e.g., class I devices that qualify as re-usable surgical instruments)

On behalf of the Notified Body,


Head of Project Management
Medical Devices International
TÜV NORD CERT GmbH
Notified Body for Medical Devices


Specialist Management
Medical Devices International
TÜV NORD CERT GmbH
Notified Body for Medical Devices

Table 1: Devices covered by this letter and for which the NB is also responsible for appropriate surveillance of the corresponding devices under the applicable Directive:

Device name or Basic UDI-DI (under MDR application)		MDR Device classification (as proposed by the manufacturer and verified at the pre-application stage)	If the MDR device is a substitute device, identification of the corresponding MDD/AIMDD device	MDD/AIMDD Certificate Reference(s) of the devices under MDR application, and the NB Identification
Disinfector and Washer	CS 750	Class IIa	N/A	44232151681
Disinfector and Washer	WD 750	Class IIb	N/A	44232151681
Disinfector and Washer	WD 390	Class IIb	N/A	44232151681
Washing- and disinfection machine	WD 290 IQ	Class IIb	N/A	44232151681
Washing- and disinfection machine	WD 290	Class IIb	N/A	44232151681
Washing- and disinfection machine	WD 200	Class IIb	N/A	44232151681
Endoscope washer/disinfector	WD 425	Class IIb	N/A	44232151681
Endoscope washer/disinfector	WD 430	Class IIb	N/A	44232151681
Sterilizing unit, Steam	MST-H	Class IIb	N/A	44232151681
Sterilizing unit, Steam	MST-V	Class IIb	N/A	44232151681

Table 2: Devices covered by this letter and for which the NB is NOT responsible for appropriate surveillance of the corresponding devices under the applicable Directive:

Device name or Basic UDI-DI (under MDR application)	MDR Device classification (as proposed by the manufacturer and verified at the pre-application stage)	If the MDR device is a substitute device, identification of the corresponding MDD/AIMDD device	MDD/AIMDD Certificate Reference(s) of the devices under MDR application, and the NB Identification
N/A	N/A	N/A	N/A

Confirmation Letter Revision History

Date	NB internal reference traceable to each version of the letter	Action
2023/12/29	Rev. 0	Initial issue

EC Certificate
Directive 93/42/EEC, Annex II excluding (4)
Full Quality Assurance System



Benannt durch/Designated by
 Zentralstelle der Länder
 für Gesundheitsschutz
 bei Arzneimitteln und
 Medizinprodukten
 www.zlg.de
 ZLG-BS-207.15.04

Berlin Cert
 Prüf- und Zertifizierstelle für Medizinprodukte GmbH

hereby certifies that



Lischka GmbH
 Boxberger Strasse 19, 12681 Berlin, Germany

has implemented and uses a quality assurance system for the following scope of application:

**Development, Production and Final Checking of Desinfection
 Devices incl. Accessoires (see Appendix)**

The audit in accordance with Annex II of MDD 93/42/EEC (report no. B-19-079-S) provided confirmation that the requirements of Annex II of MDD 93/42/EEC have been fulfilled. The Manufacturer has to be inspected periodically by the notified body according the requirements of Annex II, Article 5 of MDD 93/42/EEC. The manufacturer is allowed to use this certification in his process for the declaration of conformity.

The manufacturer is allowed to place the CE-mark on the above mentioned products in combination with the identification No. **0633**.

issued on: 2020-01-06
valid from: 2020-01-06
valid to: 2024-05-26

Signature of authorized representative



Appendix to certificate Z-19-079-S-R II-E
from 2020-01-06

product/product category	UMDNS	Classification		
		I s/m	II a	II b
bedpan rinser apparatus CDD 1050 [REDACTED]	10-334 [REDACTED]	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

[REDACTED SIGNATURE]

Signature of authorized representative



23 p.d.

/vertimas iš anglų k./

CE sertifikatas
Direktyva 93/42/EEC, II priedas išskyrus (4)
Visiška kokybės užtikrinimo sistema

Berlin Cert

Prof- und Zertifizierstelle for Medizintprodukte GmbH

Patvirtina, kad
Lischka GmbH –
Boxberger gatvė 19, 12681 Berlinas, Vokietija

LISCHKA

įdiegė ir naudoja kokybės užtikrinimo sistemą tokiai taikymo sričiai:

Dezinfekavimo prietaisų kūrimas, gamyba ir galutinis patikrinimas, įskaitant priedai (žr. priedą)

Auditas pagal MDD 93/42/EEB II priedą (ataskaita Nr. B-1S-079-S) patvirtino, kad MOD 93/42/EEB II priedo reikalavimai buvo įvykdyti. Gamintojas turi būti periodiškai tikrinamas notifikuotos įstaigos pagal MDD 93/42/EEB 11 priedo 5 straipsnio reikalavimus. Gamintojui leidžiama naudoti šį sertifikatą savo atitikties deklaracijos procese.

Gamintojui leidžiama ženklinti CE ženklą ant aukščiau paminėtų gaminių kartu su identifikavimo Nr. 0633.

Išduota: 2020-01-06
Galioja nuo: 2020-01-06
Galioja iki: 2024-05-26

/antspaudas ir parašas/

Priedas prie pažymos Z-19-079-S-R II-E
nuo 2020-01-06

Produktas/ produkto kategorija	UMDNS	Klasifikacija		
		I s/m	Ila	IIb
Basonų plovimo mašina CDD 1050	10-334			
				

/antspaudas ir parašas/



LISCHKA GmbH · Boxberger Straße 19 · 12681 Berlin

„SANOVUS“, UAB
Daugėliškio g. 32-301,
LT-09300 Vilnius
Lietuva
www.sanovus.lt

Contact:
Telephone:
Fax:
E-Mail:
Date:

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
05.07.2023

Manufacturer confirmation

To whom it may concern,

we hereby confirm that the following containers fit in our devices:

5.1. At least one plastic bassoon with a handle (dimensions of an asymmetrical plastic bassoon: height 10 cm, length 55 cm, width at the widest point 29.5 cm) and one urine container ("antelle") (dimensions of an asymmetrical urine container: height 12 cm, length 26 cm, width at the widest point 8 cm)

We are unsure about this one, Bedpan could be a little long (we have done tests with Bedpans up to 51,5cm not 55cm). If possible, we would like to receive a sample to test and be sure.

5.2. At least two urinals ("antelles") (dimensions of one asymmetric urinal: height 12 cm, length 26 cm, width at the widest point 8 cm)

YES

5.3. At least one metal bassoon (dimensions of an asymmetrical metal bassoon: height 12 cm, length 37 cm, width at the widest point 31 cm)

YES

5.4. At least one WC bucket (symmetrical bucket height 16 cm, diameter 31 cm)

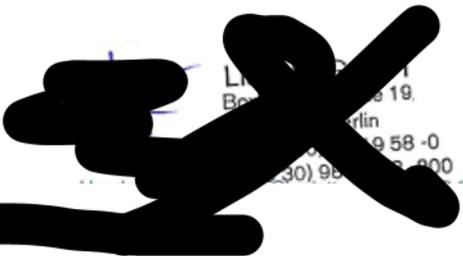
YES

6. Together with the washing-disinfecting machine, trays are provided for washing basins of different sizes, urine containers (specified in clauses 5.1-5.4 of the technical specification), which can be easily changed at the workplace as needed. **YES - our devices are always delivered with a holding frame for positioning of containers in the washing chamber. It is removeable without tools. There are various adaptors or baskets/trays available as an option.**

7. Complete disinfection of the machine pipeline is necessary after each washing-disinfection cycle. **YES - All pipes leading to the chamber are disinfected at every cycle as steam (that ends cycles) goes into the chamber via the same pipes as the water previously.**

Berlin, 05.07.2023

LISCHKA GmbH

A large, thick black redaction mark covers the signature area. Behind the redaction, some faint text is visible, including "LISCHKA", "Berlin", and "9 58 -0".

Head of International Sales

A large, thick black redaction mark covers the footer area of the page.



2023-07-10 Nr. SAN-2307-09

20 p.d.

DĖL LISCHKA GEISYR CDD BASONŲ PLAUTUVŲ VANDENS MINKŠTINIMO SISTEMOS

Vilnius

Šiuo raštu patvirtiname, kad Lischka Geysir CDD basonų plautuvuose, įskaitant visas modelių CDD 1050, [redacted] modifikacijas, yra integruota vandens minkštinimo sistema, apsauganti garo generatorių, vamzdyną ir plovimo kamerą nuo kalkių susidarymo.

Cheminių priemonių, minkštinančių vandenį, dozavimas atliekamas atsižvelgiant į tiekiamo vandens kietumą ir naudojamą vandens kiekį. Pasibaigus vandenį minkštinančiai priemonei, įrenginys sustoja ir įrenginio ekrane yra rodomas atitinkamas klaidos kodas, tokiu būdu saugant garo generatorių ir vamzdyną nuo kalkėjimo.

Direktorius
Mindaugas Danilevičius





LISCHKA GmbH • Boxberger Straße 19 • 12681 Berlin



UAB "SANOVUS"

augeliskio g. 32-301

LT-09300 Vilnius

Lietuva

LETTER

Berlin, March 31st 2020

Subject: Language for Display

To whom it may concern,

We, Lischka GmbH, hereby confirm that the language Lithuanian is available and displayed on the user interface of all our Geysir Bedpan Washer models.

14 p.d.

Regards,

Lischka GmbH

Lischka GmbH
Boxberger Straße 19
12681 Berlin
Tel.: (030) 98 11 11
Fax: (030) 98 11 12

UAB APITERAPIJA
Daugėlišio g. 32-301, LT-09300 Vilnius, Lietuva

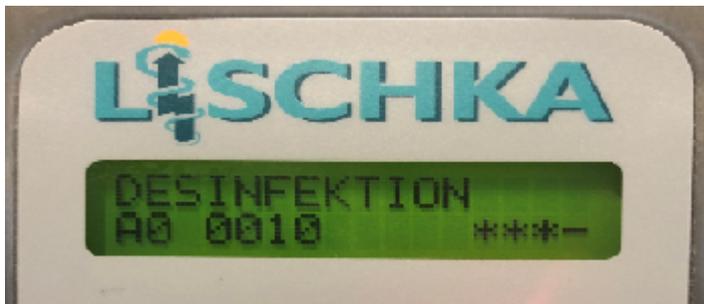
13 p.d.

Berlin 21.03.2019

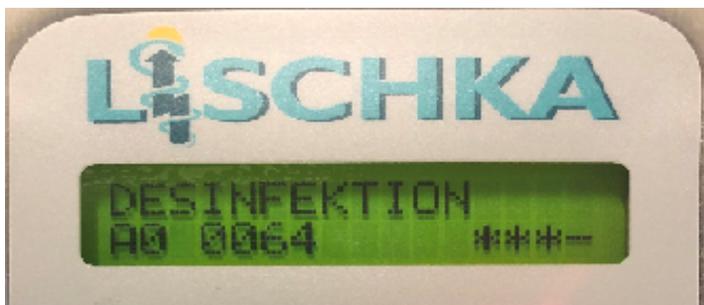
Subject: Display of Ao Value

To whom it may concern,

We hereby confirm that the A0 Value set on all our devices (A0-60 or higher) is visible on the display. As follows:



As soon as the temperature passes 80°C (or more if set differently), the devices start displaying the current A0 value. As per this picture, A0 value is at that moment of disinfection A0-10. Temperature keeps increasing A0 value keeps increasing in parallel.



Value A0-60 is reached. Then recooling starts.



Once the recooling is done and program finished, a message will display that the A0 value set (in this case (A0-60) was reached. This message will stay displayed until someone opens the door to remove the goods.



2023-08-03 Nr. SAN-2308-04

17 p.d.

DĖL DETERGENTO DOZAVIMO LISCHKA GEYSIR BASONŲ PLAUTUVUOSE
Vilnius

Šiuo raštu patvirtiname, kad Lischka GmbH gaminamų Geysir serijos (CDD 1050, [redacted]) basonų plautuvų darbinuose parametruose yra galimybė vartotojui nustatyti chemikalo skiedimo santykį (reikiamą tirpalo tankį), nepriklausomai nuo naudojamo chemikalo gamintojo.

Direktorius

[redacted]
Mindaugas Danilevičius

